THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII—No. 24 | WEDNESDAY, MARCH 27, 1963 | Toronto, Ont.

B. C. Fishermen Take Protest To Legislature

VICTORIA. — The United Fishermen and Allied Workers Union made a strong plea before the B.C. Legislature's special committee on fisheries recently, calling for support in its fight to prevent a "gigantic giveaway" of halibut and herring resources in the North Pacific to Japan.

The Union, through secretary Homer Stevens, backed by a delegation of 55 men and women from Union locals and women's auxiliaries, urged the committee to recommend to the legislature that it send a memorandum to federal government leaders opposing ratification of proposals that would allow Japan to fish herring off the Queen Charlotte Islands and halibut in the eastern Bering Sea.

After Stevens had made his formal presentation to the committee, he was peppered with questions from MLAs. He was asked if Canada had the right to deny a nation with a large population such as Japan, permission to provide food for her people.

The Union spokesman pointed out that the Japanese fleet was not fishing salmon to provide food for hungry Japanese but to put canned salmon on the world market in competition with Canada.

He described the extent of the Japanese fisheries and suggested that to permit this huge fleet to fish off the B.C. coast was as illogical as suggesting that Japanese cowboys move into the Cariboo and take our cattle or that Japanese lumberworkers start on our forests.

B.C. Federation of Labor secretary Pat O'Neal made an oral submission in support of the Union's brief. He said the BCFL was in complete accord with the Fisherman's Union in its fight to protect a natural resource.

On the other hand Ken Campell, spokesman for the Fisheries Association of B.C. came out in full support of Japan entering the halibut fishery in the eastern Bering Sea and the herring fishery off the Queen Charlotte Islands.

The company position, Campell tion principle in the treaty. He stated, was based on the abstenstated that the "treaty contains exceptionally favourable terms for Canada and the United States."

Another meeting was scheduled for later in the month.

Irish Build Japanese Radios

SHANNON, Irish Republic: —The new Sony factory in this growing industrial belt is pouring out 7,000 Japanese transistor radios a month—every one of them assembled by Irish hands.

But after nearly three years of operating in the Republic of Ireland, managing director Akira Suzuki counts this only one of his achievements.

Mr. Suzuki reported in an interview:

"My wife, Kazuko, is now so proficient with English that she can order from the shops over the telephone.

"My eight-year-old daughter, Harumi, has picked up Gaelic and even won a school competition for Gaelic speaking, and my children now are all so fluent they even quarrel in English and Irish."

Mr. Suzuki's office is in a large air-conditioned factory building only a couple of hundred yards from the busy runways of Shannon Airport.

Free of Duty

Off those runways come the components of the factory needs—transistors and transformers from Japan; coils, speakers, and plastic cabinets from England.

The parts come in free of duty under an Irish Government concession, one of many designed to attract new industries to Ireland and reinforce the mainly agricultural economy.

The finished radios are re-exported from the same airport to markets in the United States and Europe. All export profits are free of tax—another government concession.

The Shannon operation is the only Sony factory outside Japan.

"It takes about two months to ship goods from Japan to European countries," said Mr. Suzuki. "That's why we decided to set up a Shannon factory and supply our customers from here.

"We are making progress in both the United States and European markets as a result."

Factory Rented

Sony rents the Shannon factory from the Airport Development Company. More than a dozen other factories and service operations are clustered around the airport—most with parent companies overseas.

The Japanese executive said his company had not taken advantage of other Irish Government concessions such as grants for training workers and installing machinery.

"We like to fly our own flag," he commented.

Compared with the Tokyo factory's 5,000 workers, the Shannon company employs only 65—all Irish apart from four Japanese supervisors.

"We got help from the Irish authorities on recruitment," said Mr. Suzuki, "and the labor force is about 50-50 male and female. More than 50 of the workers are young people under the age of 21. We got a lot straight from school."

Ireland's perpetual problem is a shrinking population and a high annual rate of emigration.

Happy Family

"On the whole, we have a happy family all the way through," Mr. Suzuki said. "We subsidize bus fares for employees up to 60 percent of the cost. We serve tea three times a day free of charge. We have a table tennis club here and we are entered in a competition in Limerick (the nearest large town).

"Employees also use the factory canteen for dances and other social events. We provide the equipment for music."

Pay rates for male employees under the age of 21 are $16.80 a week. A girl juvenile gets about $14.70.

On the floor of the workshop, Pat O'Loughlin, teen-age daughter of a regular Army soldier, quit soldering a transistor into place and said:

"This is my first job since leaving school.

"I don't really know what I'd have done for a living if I hadn't come here. There aren't many opportunities in this part of Ireland for young girls."

Japanese Free To Sightsee Beginning In Fall

TOKYO. — Japan will really return to its prewar status next fall when its people will be free to go sightseeing abroad.

Provided they have the cash, all Japanese will be able to obtain foreign exchange from the government and go overseas for the first time since the war.

For the time being, however, the government will continue to impose a maximum in the allotment of foreign exchange, understood to be about $500 per person in addition to costs of transportation.

Free travel at this time is permitted only in the following circumstances:

—Commercial trips in the case of persons attached with organizations with proof of established transactions.

—Exchange of scientific and cultural information.

—Students going abroad for education.

Of course, hundreds of Japanese have gone abroad for sightseeing under the cloak of one of the permissible categories.

Finance Minister Kakuei Tanaka has ordered his offices to prepare for the "liberalization" of foreign travel to take effect in October.

Foreign travel agencies are expected to make a renewed effort to obtain the business of Japanese intending to sightseeing overseas.

'Hop' Around the Town

Some four to five years ago, all my spare time activity revolved around the form of music named Jazz. I can vividly recall long evenings, short mornings, baggy eyes, and empty pockets as I pursued the sounds, "West Coast", "East Coast," "Chicago Style," "Progressive," or whatever name they had for it. Any suggestion at that time that I would have missed tenor saxist Stan Getz to do anything else would have been quite amusing. To suggest work would have been hilarious. Yet, this past Saturday, at the same hour Stan Getz was playing his now famous Jazz Sambas at Toronto's Massey Hall, I was busily engaged in the "thankless" task of knocking door to door, hoping to solidify the New Democratic vote in the Federal riding of Danforth for Reid Scott, the incumbent Member of Parliament.

Crazy? Perhaps, but I have sometimes wondered why I would go to such extremes, missing dinners, losing sleep, expenses that I can sometimes rarely afford and generally either driving my friends out of their minds or converting them to staunch NDPers. With me, as my wife constantly reminds me, there is no middle ground. Still, there is a keen satisfaction knowing that I have done something, and conversely, there is a deep feeling of uselessness that pervades me when I fail to get out and do something in the election, especially if I spend the evening watching some rubbish on T.V.

During the last election, Andrew Brewin, who successfully ran for Member of Parliament in Greenwood, replied to my letter to the editor, suggesting that past events, such as the aid that the Japanese - Canadians received from the NDPer's predecessor, the CCF, should not be too strong a factor, in voting for the New Democratic Party. The real reason, Mr. Brewin goes on to say, why the Japanese-Canadians should vote for the New Democratic Party is that it is a party which will give all Canadians, including Japanese-Canadians, a full opportunity to play their part in the creation of policy for the party in a truly democratic manner. While I agree with Mr. Brewin completely, for myself, I cannot help but feel a sense of compelling duty to help the New Democrats, both from the sense of the deep past, and for the hopeful future. For myself, I could not begin to imagine myself as a member, a supporter or a voter for any party in Canada, except the New Democratic Party. For every Japanese-Canadian, who must have some link with old Japan, however remote, it is completely inconceivable that support would be given to any party that espouses the further spread of nuclear weapons, and the only party that unequivocally states it's position against nuclear weapons is the New Democratic Party. There are many other reasons, but the aim of this article is to point out why especially Japanese-Canadians should help The New Democratic Party.

* * *

This coming Friday, March 29th. The New Democratic Party has scheduled a monster rally in Maple Leaf Gardens, featuring

(Continued on page 5)

Miami Unveils New Japanese Pagoda

MIAMI, Fla.—Miami's new Japanese pagoda has been unveiled in the city's San-Ai-An Garden on Watson Island.

Miami officials, headed by Mayor Robert King High, accepted the gift from a representative of Kiyoshi Ichimura, Tokyo industrialist.

Reading a letter from Ichimura, the donor was Kingo Sakamoto, Japan's foremost landscape architect, who supervised the reconstruction of the 15-foot high stone monument. Ichimura donated the original garden, now valued at $250,000, in 1961. Sakamoto also designed and supervised that project.

The pagoda, with 13 tiers, arrived in Miami by ship in a dismantled state and reconstruction was performed by Miami Parks Department personnel in February. It is located near a lagoon, so that it's reflection can be seen in the water.

The four and one-half ton pagoda is about two feet wide at the base and tapers off. The top

(Continued on Page Seven)

Abortion For Michiko; Health Said In Danger

TOKYO.—Crown Princess Michiko had an abortion late last week to protect her health.

The Imperial Household Agency said the operation was successful and the princess whose husband some day will be Emperor of Japan, was in general good condition.

Crown Prince Akihito took orchids to the 28-year-old princess soon after the operation.

Michiko, a sports-loving commoner whose marriage four years ago thrilled the nation, expected her second baby in September or early October. Her first child, Prince Hiro, is 3.

No official medical explanation has been given for the abortion. But a spokesman for the Imperial Household Agency said before the operation it was believed Michiko's health had been impaired.

Abortions are permitted under Japan's 1949 Eugenics Law if the attending physician certifies that giving birth would be injurious to the mother's health, that the child would be deformed or that it would become an intolerable economic burden.

100 Attend Testimonial Dinner For Reeve Kurata

TORONTO. — A testimonial banquet for Reeve Lucien Kurata of Swansea Township was held last Saturday at the Kwong Chow Chop Suey House with approximately 100 friends attending.

Edward Ide, National JCCA president acted as master of ceremonies with William Allen, chairman of Metro Toronto, Consul K. Komuro, George Imai, newly-elected president of Toronto JCCA, I. Kawashiri, newly-elected president of TJCCA Issei-bu all delivering congratulatory speeches. Tosh Oikawa presented Mr. Kurata with a gift on behalf of those in attendance.

Among the many guests were the family of the Reeve including his mother. Mr. Allen, a former school mate of Mr. Kurata at Law School and now a fellow member on Metro Council paid tribute to Mr. Kurata's mother as an instrumental force in the Nisei reeve's success.

In thanking those who had paid tribute to him, Mr. Kurata mentioned his late father, who passed away last fall, and said he wished he could have been there this evening.

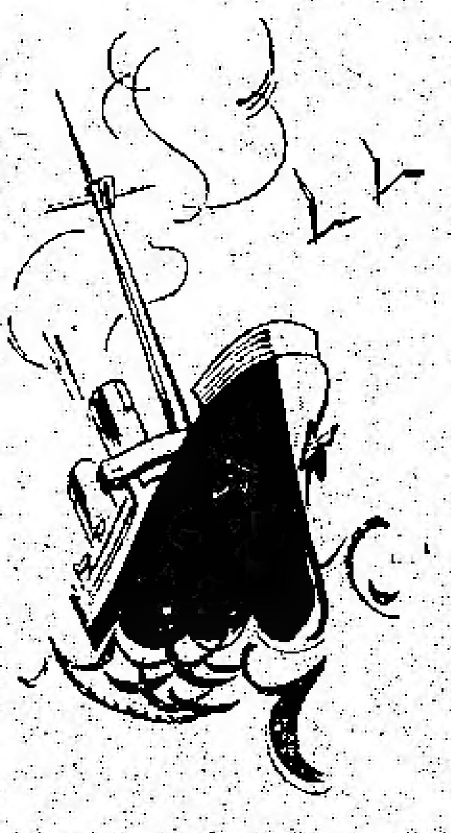
Senator David Croll, who is on a speaking tour in Western Canada sent a congratulatory wire.

Japanese Atmosphere For Olympic Games

TOKYO.—A visiting Italian Olympic organizer believes Japan should stage the 1964 Tokyo Olympic Games in a Japanese atmosphere.

Marcello Garroni, deputy secretary general of the Italian National Olympic Committee, made the suggestion to Daigoro Yasukawa, president of the Tokyo Olympic Organizing Committee during his courtesy call on the Japanese sports leader at the TOOC headquarters.

Garroni, chief organizer of the 1960 Rome Olympic Games, said the Rome Olympics were a success because they were held in the Italian mood. He said the Italian Olympic Committee received high praise for the way the Rome games were carried out.



SOS

カナダはあなたの援助を必要とします

カナダの現在はさながら国内外の荒海にほんろうされている乗組員が見すてた船と同様である。カナダの對外的威信はにぶり繁榮は指導なきため足踏みしている。この不幸で緊急的事態に對する解答は自由黨のみが持つている。自由黨が絶對多數党となり得て全カナダ人に指導を與え〝二十世紀〟の夢を実現させた自由党がこれを再現するのである。

自由黨は一体なにをしようとするのであろうか？

それは次の通り

一　壯健者と若者に對する全的且つ平等機會＝カナダ人百人毎に六人が失業という悪性事態を改善し新自由黨政府は全的就職と經済擴張を第一目的とする。自由黨は今後四年以内に百万の仕事口をつくる。これは他の自由黨の目標に達したうえのことである。

二　自由黨のペンション計畫は全カナダ人が六十五才で引退できるペンションが與えられ獨身七十才には最低月七十五弗のペンション夫婦者は月百四十弗とするものである。自由黨の計畫するメデケアでは學齢兒童と六十五才の全部に無料でドクターのサービスを與えるようにする。その他のカナダ人は一人當り年二十五弗以上ドクターの支拂いをメデケアによつてカバーする。

三　住宅の安全＝間斷なき共産主義の攻撃に直面してカナダを安住地とし我々の生活を守り抜く。カナダは孤立し得ず国連やネイトーらと共に集團的防衛參加を是認する。

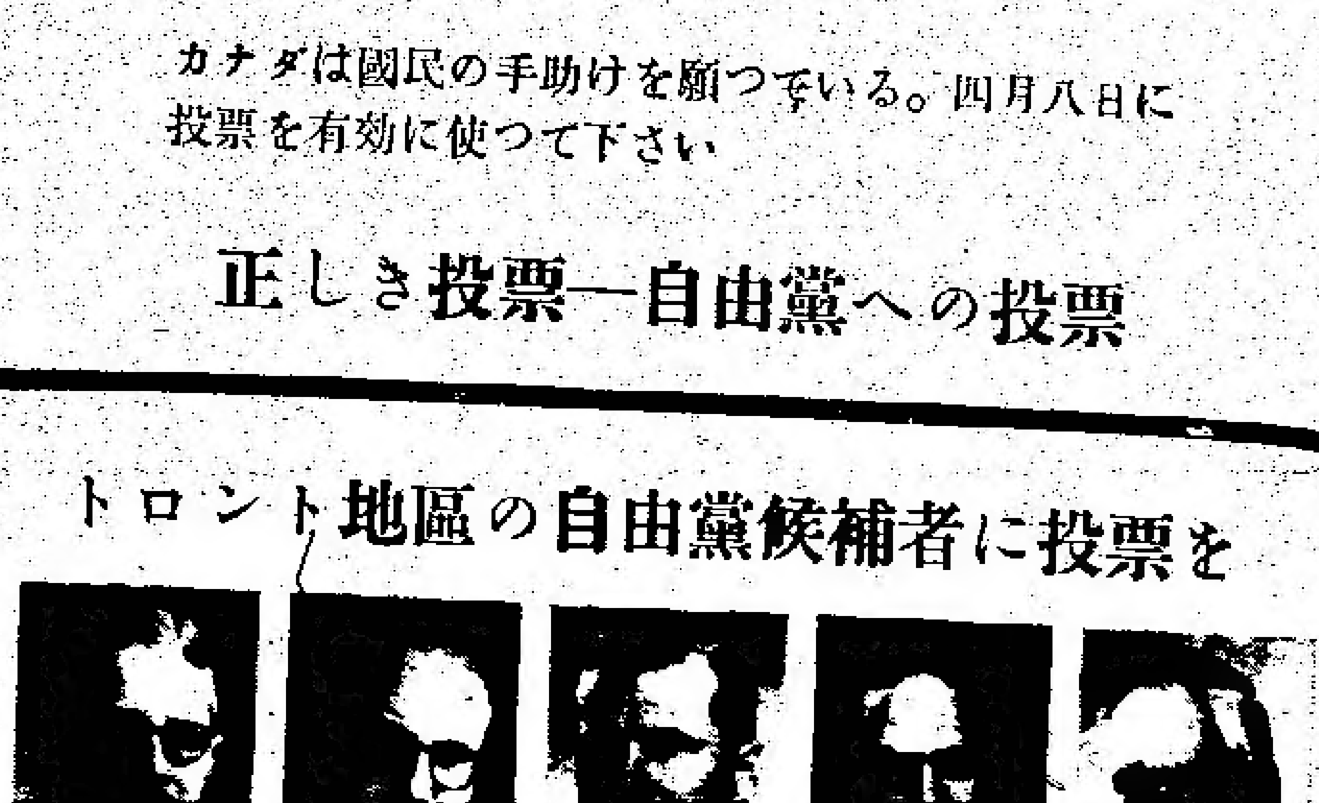
四　對外的威信＝軍事的役割を果しながら我々は全世界の平和と自由の防衛者としてのスポークスマンの立ち場を强固にすべきである。

五　全カナダ人に明るい將來＝我我は成長し擴張するためあらゆる天然資源を有している。必要とすることは現實的普遍的な經済計畫である。我々はそのため移民を必要とする。

カナダは國民の手助けを願つている。四月八日に投票を有効に使つて下さい

正しき投票—自由黨への投票

トロント地區の自由黨候補者に投票を



ダベンポート　ゴードン
パークデル　ハイダス
スパダイナ　ライアン
ワリニテー　ヘリア
ヨークハンバー　コーワン

（廣告）

ス町佛教婦人會　本年度役員

スラブストン佛教婦人會本年度の役員は次の通り。

△顧問 生田美野△會長 濱出清子△副會長 向井貞子△會計 西靜子（補佐）田中咲江△書記 天達トシ（補佐）小山千枝子△監査役 淺利そめ 上山よし江 宮崎靜江 佛田房子△日校係 阿田木和子△演藝部 武内房子 山中よし江△參事員（一區）松尾靜江（二區）津村ヤス江（三區）阿久根サツキ（四區）高崎久子（五區）田中清子（六區）濱出初代（七區）木村清子（八區）鮫島よし子（九區）高崎とし子（十區）狩谷づる子（十一區）村上夫三子（十二區）濱浦貞女（十三區）堀綾子（十四區）日比愛香

テーパー佛教會

テーパー佛教婦人會の新役員は次の通り。

△理事瀬戸口フジノ 辻清子△議長中村敏枝△副議長大橋糸△幹事（日）岡本トキエ 補佐永井千代（英）手島操△會計國本久枝 補佐宮田しづ子△監査役手島好子 松田カスミ△炊事係比嘉トミ 中濱久江 友光糸 古川八千代 加賀房枝 大野キヨミ△ボクソー區係金川サダエ△ボーアイランド係西秀子。

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉强の
シヤロン花屋

942 Pape Ave.

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

リバチー新米
◉ビーシー産すずこ
◉日本の梨
◉デリシヤス・アップル
□鮮魚、肉類その他和洋食料一切

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話　イーエム六ー五五八九
　　　イーエム六ー五七一一

——生長の家創始者——

谷口雅春先生大講演會

生命の神秘とは？

世の中に働く智性とは？　想念と生活と社會との関係、富を築く秘訣はどこにあるか？　人生を健全に生きる道、眞理は人の心を解放し幸福と健康を與える——これらを誠にわかりやすく說かれます。あなたの生活を一層光明化するためぜひ御來聽下さい。

□日時　四月六日（土）、七日（日）両日午後七時から。七日の講演は英譯付

□場所　ト市セントラル・ハイスクール・オブ・コンマース（ジョー街五七〇）

□四月七日（日）午後二時よりユニテイ教會でも講演。（西エグリントン街一七三、ヤング街より西へ二ブロック）

主催　トロント生長の家
誌友相愛會

素浪人 梅津長門 96

柴田錬三郎

夜半の思い

「てまえは、どうも不思議なんでございますがね。……あの夜、旦那と庄吉が、あの屋敷に乗り込んだ頃、てまえの家をたずねて来た下僕風の男が、今から考えると、加平だったのでございますよ。それが、ひどく無器量かなく。とても、小俣を殺したり、旦那を襲ったりするような度胸や腕前を持っている人間とはどうしても思えませんでしたな」

貞資は、しきりに小首をかしげた。

「偽装だったのだろう」

長門は、何気なく、言いすてて、立ち上った。しかし後になってわかったことだが、貞資のこの不審は非常に重大なことを暗示していたのだ。

「おれは、ためしに、これから、佐々右膳の道場へ忍びこんでみる」

「そ、そりゃ――しかし……」

貞資も加津奏も、不安そうに見あげて、出来ればとめたいようすだった。

「虎穴に入らんずば虎子を得ず、だろう。もっとも、とんだ目算ちがいで、余計な汗をかくだけかも知れんが――」

「そいじゃ、もし三次が戻って参りましたら？」

「おれの方から、連絡をとる」

長門は、宗十郎頭巾で顔をつつむと、闇の中へ出て行った。

短筒の音

三次と雪を、室戸藤馬一味の追跡からのがれさせたのが、加平に使われている佐原某以下の武士たちであったということは、当然、二人の身が安全ではなかったことなのである。

そうとは夢にも気がつかぬ三次と雪をのせた猪牙は、黒い水の面をかくろの音だけを、深夜の静寂の中へひびかせて、浅草御門をくぐり、柳橋を抜けた。

「おい、船頭さん、ここで着けてくれていいんだぜ」

柳橋をくぐった時、三次は、声をかけたが、船頭は、むうっと押し黙って、こぐ手を休めなかった。

「いやに、不愛想な野郎だな」

舌うちした三次は、こんどは大声で、

「それじゃ、両国橋へ着けてくれよ、おい――」

と、たのんだ。

それにも、返辞はなかった。

見わたす舟宿は、ひっそりと暗く、寝しずまっていた。河岸道にも、人影はなかった。

星の光が冴え、こちらの月も冴えて、かなりの見通しはきいていたが、四方黒一色で、燈火はひとつも見あたらなかった。

ぎいっ、ぎいっ、ぎいっという音だけが、へんに不気味に、単調につづく。

大川へ出た時、ふっと、三次は、直感的に、危険をおぼえた。

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

三月三十一日午前十一時半 日曜禮拝

説教『三本の十字架』 則末牧師

⊠教會學校＝午前十一時半

Rev. M. Norisue Phone 706-5619

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

三月三十一日午前十一時半 早禱式『贖罪の意義』 説教、今井司祭

⊠信仰研究會 十時半

⊠教會學校 午前十一時半

⊠信徒按手準備 一時半

⊠大齋家庭集會 三月三十日午後八時、堀川兄方 三月三十一日午後三時半(ブラムトン)濱田兄方

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church 532 College Street Toronto, Ont.

George Shigeru Aso, Pastor Telephone BAldwin 5-0626

聖集會御案内

三月三十日(土)午後一時 "神を知るの道"(八)『我を見し者は神を見しなり』 麻生牧師

午後七時半 ローマ書講義『溢るる恩寵』(ローマ書五・二〇)

三月三十一日(日)午前八時 CHWO (1250 Kilocycles) 放送 "歓びのおとづれ" "聖書の読み方"(八)『死に到る罪と死に到らぬ罪』

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聞けます。皆様の御来聴歓迎。

⊠重石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時) 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319

⊠上田宅(毎週日曜午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7995

⊠宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の来會を歓迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Gracefield Avenue

△第二日曜日トロント教會 教師 神田忠雄 36 Shudell Avenue

△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

辯護士 常盤義治

八市西キング街一五番地 コンマースビル九〇一號室

電話 JA八―一一八六 (自宅) FU三―三五四五

"お待ちしております"

東京へ一路!!
唯一の最速ノンストップ 太平洋横断ジェット機

カナダ太平洋航空にて東京へ直行しましょう……まわり道や退屈な待合せはありません。當社DC8エンプレス號はバンクーバーから十時間たらずの太平洋横断ノンストップ飛行をしております。この便を利用されることによりモントリオール、トロント、ウイニペッグ、バンクーバーからは東京迄一切の移民税関通関がはぶけます。

機内では皆様おなじみの日系スチュワデスが空の旅をお楽しみいただける機万全のサービスをいたしております。

バンクーバー・東京往復航空料金は僅か$846.50です。渡日の計画を最寄りの航空代理店又は當社支店にて御相談下さい。

月賦支拂い方法＝一割即金、殘額二カ年拂い

カナダ太平洋航空會社

FLY Canadian Pacific

TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地 家屋 賣買

充分經験ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト 上高原敏夫

晩市東ペンダー街一七九 電話 MU二―四六四一 (自宅) CY九―五三四五 AL五―一七四三

ビーシーの新ノリ 一まい 二十五仙

日本種物各種 一袋 十仙

和洋食料品 その他一切

キノース マーケット(木下)

KINO'S MARKET Box 70, Slocan City, B.C. Phone 355-2211

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 **竹林園**

BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1985

Y. UCHIDA & CO.

815 West Pender Street VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン

▲呼寄手續

▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五 電話 エム・ユー一 四―二七四七 自宅 アルパイン 五―九八六一

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協會々員)

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Service Bus. Phone 481-3874 PL. 9-5096, HI. 7-1160

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トホヴィクトリア街二二一番地

電話イーエム三―五〇〇二 自宅オエクス一―三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

Nylon Gillnets and Seine Webs

ナイロン漁網はよく獲れると既に定評のある平田製を御愛用下さい。

Finest Quality For Bigger Catch

日加貿易社

217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

入佛落成の慶讃法要營む
トロント佛教會が來る日曜に

△ト市佛教會では來る日曜工費三万二千弗の増築落成および入佛慶讃法要を行うことになり、ニューヨークの關法善開教使が、同日午前と午後説教する。なお佛教會堂寄付者を記念するため、氏名を銅板に刻み入れることになり、山崎建築技師の考案で、佛教會の精神と會堂の設計に調和した銅版が出來あがり、同日の増築建物リボン切りに引續きこの除幕式が行われる。

ト市佛教會では去る土曜午後、十數名の關係者を新築ライブラリーに招いて餐應、新建物を披露したが、兩新聞代表もこれに加わった。

△佛教會入口の眞正面が増築建物への玄關ステップとなり、圖書室兼應接間の廣い窓ガラスからは屋上庭園がみられる。この庭園は加州から入手した火山石（輕石）を白小石の上に按配した簡素ながら日本的ふんいきを出しているもので、奥まった一室は開教使室となっており、工事請負者の奉仕的サービスがあったことが小財會長より指摘された。

廿九日夜 大演説會
ダグラス黨主

カナダ全土を東奔西走、各地の大集會で雄辯をふるう民主黨々主トミー・ダグラス氏のトロント地區における最後の大演説會はきたる二十九日（金）午後八時十五分からメープル・リーフ・ガーデンにおいて開かれるが、大トロント各選擧區の候補者と支持者が、電車やバスなどを借りきりで大擧して乗り込むので、開會時間よりもウンと早や目に出かけるがよい。

倉田氏の祝賀會賑う
＝有志百余名が出席して＝

倉田ルーレエシ氏がスワンシー區長に當選したのをお祝いする有志主催の晩餐會は先週土曜日夜廣州樓において開かれ百餘名が出席した。來加市協の井手會長が司會して

△メトロ・トロントの委員長アレン（倉田氏の法律學校學生時代の學友、倉田氏はスワンシー區のメトロ代表）△小室領事△ト市協の今井會長△ト市協一世部の川尻會長

諸氏が祝辭を述べ、及川トシ孃が參加者一同に代り倉田氏に記念品を贈呈した。倉田氏の家族や母堂も招待されて出席したが、アレン氏は特に倉田氏の今日あるは母堂に負うところがある

倉田氏は謝辭の中で、父上の薫育のたまものを感謝し其の父を今日の席上に見ることが出來ないのを遺憾に思うと述べた。尚他行中のクロール上院議員からは祝電がよせられた。

寄付五万圓で入校は確實

【大阪發】大阪市淀川の私立女子高校では入學難を好機に、同校入學者百四十一名から一人當りそれぞれ五万圓の寄付をさせて入校させたケースが目下大きな問題となっている。入學希望者は受驗費をふくめ、寄付（五万圓）ともで計七万八千圓を支拂えば入校確實というカラクリである。

生長の家 谷口雅春師が訪加
ト市で二日にわたり大講演會

『生長の家』總裁谷口雅春師が、輝子夫人、徳久本部理事、仙頭青年會副會長、宮王良丸博士通譯と共に世界一周海外巡錫講演につき目下ハワイで講演および講習會を行っているが、一行は四月一日ニューヨーク着滞在二、三日ののちトロントを來訪。二日間にわたって講演を行うが、ト市日程は次の通りで、時間は勵行すると。

四月六日（土）午後七時、セントラル商業學校（シ

四月七日（日）午前[illegible]、ユニチー教會（西エグリントン街一七三）

四月七日（日）午後七時、セントラル商業學校。

なおト市生長の家誌友會では八日（月）夜七時から日光ガーデンで谷口師一行の歡迎會をひらくが、參加希望者は三日までに冨本、上田重石氏の何れかに申込んでほしいと。會費は三弗。

美智子さま無事流産
皇太子殿下そばにつききり

【東京時事通信】流産の手術のため二十二日宮内廳病院に入院された皇太子妃美智子さまは同日夕刻、小林隆東大教授ら三氏によって無事手術を終えられた。小林教授の發表によると、この流産手術は一種の異常妊娠によるもので、經過は良好宮内廳ではこの機會にごゆっくり靜養していただくといっているので退院はかなり遅れるという。

△この日兩陛下は當初からご心配なされていただけに、この發表で心からご安心になったという。皇太子殿下も妃殿下のご病状を氣にかけられ、夕刻から同夜遅くまで妃殿下のベッドのそばにつききり、お見舞に持ってこられた洋ランを部屋に飾られ慰められた。妃殿下はこの花をごらんになってお喜び、同廳職員たちは『おやさしいお心が妃殿下の回復を一そう早めるでしょう』と語りあっていた。

喜代三さん死去

【東京時事通信】戰前『鹿兒島小原節』『明治一代女』などのヒット曲で鳴らしたビクター専屬歌手喜代三さん（本名中山嘉子）は胆道ガンで二十三日死去した。五十九才。

（喜代三さんはトロントを訪ずれて歌と踊りで日系ファンを喜ばしたことがある。）

キッコーマンブースは好評

ト市共進會場オートモーチブ建物内で二十八日までひらかれるレストラント・ショウに、キッコーマン醤油會社は日本的背景をとりいれたブースで、ハンバーガー、肉てりやきなどを調理し、満潮夫人ら二、三日系婦人が來場者にサーブして好評をうけている。これは古屋商店とキッコーマン會社の合同によるもの。

壽會訪日團員
ト市で八十余名

壽會主催の一九六四年訪日觀光團の第一回團員大會が去る日曜午後、壽會社交室でひらかれ、五十余名が出席したが、同日までト市方面の正式參加申込者は八十余名に達している。なおモントリオール方面からの團員を加えると出發までには百名を突破するのではないかとみられている。

岡崎領事夫人
『きもの』につき講演

【ウイニペッグ發】このほど[illegible]人が約百名の婦人らに『きもの』について講演した。なおアレキサンドラ姫の訪日映畫の上映があり、日本に關するパンフレットや繪葉書を配布して好評をうけた。

●訂正　中川照ちゃんの死亡廣告中、北村テツはテル芳子は芳と訂正

日本美術展

○日本美術品および切手展—掛軸、版畫、貨幣、その他の展示。
○スミ繪および書道の實演が午後四時半と七時半にあります。
○三月三十一日午後一時から九時まで。ウエストベリー・ホテル階下室（カールトン街とヤング街角）
○入場券五〇仙。

日系會館
ガーデン・クラブ
日系市民協會

お知らせ

神經痛、關節リューマチスの妙藥。委細は左記にお問い合せ下さい。

岡本正
5 Coboug Ave. Toronto
Phone LE. 5-3044

求 ガーデン・ヘルパー數名。電話エッヂオー三—二二一〇又はエルイー六—六三四五（鮫島、三油）

求 ガーデン・ヘルパー二、三名及びトラック・ドライバー。電話ジーエー一—五〇四〇（平家）

求 ガーデナー數名入用。電話四二一—二九四七（高島）

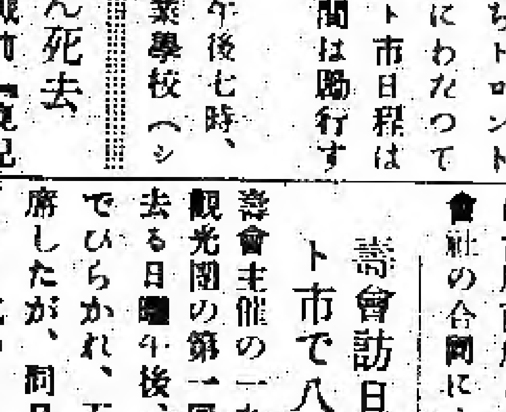
求 ガーデン・ヘルパー二、三名。電話アールオー七—三六三二（岡本）

求 ガーデナー數名入用。電話アールオー九—五五六五（谷田部）

◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

内部のきれいな會館家へ
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4898

スキ焼とあたたかいなべやきうどんで一日の疲れを癒してください
新鮮な—
スキ焼肉　スキ焼の友
白瀧かん詰　生うどん
●なべ焼うどん鍋　一個 二弗五〇仙
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

天下一品


日本をしのんで　日本の味を…
キッコーマン醤油
日本遊食は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
361 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 1-5886—WA. 2-5986

オタワよりの手紙

よりよき就職の計画

ワルター・エル・ゴードン

（下）

四、新開發への資金と既存會社の擴充という問題であるが、これは現行の民間投資があれば結構であるが、それが得られない場合はなんとかして資金の途をつけねばならない。このため國家開發公社を設立し、産業開發銀行の擴充と相まってあらゆる産業の生産増加を計ろうというのが自由黨の計畫の一つである。國家開發公社は多くのカナダ人個人の預金と間接的に國民の預金である生命保險會社またはペンション・プランを通じて融資し、また政府保證の公債などで運營していくのである。

五、新發明と新技術は人類に大きな貢献をしているが、このことはある産業の時代遅れを意味するものである。したがってある人々は仕事口を失う。多くの人人は安全だと考えていたそれぞれの仕事口について心配する。これが現代の悩みの一つである。戦後、民間事業のために多くの人々を訓練し再訓練する努力が大いに拂われた。今日、それが全く必要である。新自由黨は産業と勞組の協力下に訓練コースを設立する。オートメーション又は經濟的機轉で仕事を失う前に新職業と新技術を習得する機會が與えられるものである。

六、新自由黨は他の自由國群と手を合わせ――英國と米國もふくめて――貿易増進の途を見出すことに努力する貿易國としてのカナダにとって、これは重要なことである。他國が貿易慣習を再組織しているのに、カナダが傍觀してはおれないはずである。

以上の六点がカナダ産業の擴充と仕事口を與える計畫である。我々の進む途はハッキリしている。ピアソン氏を黨主とする自由黨による政府は、これらの計畫を推進するのである。

フォーラム

クリスチャン氏へ

トロント市 前川喜一

四月上旬、生長の家の谷口さんが來市講演するにさいし、主催側の一員、上田伊智三郎氏が本紙フォラムで、右講演會への聽衆勧誘文をのせたのに對して、貴下が『聖書の曲解』と題して邪惡、い少、嫉妬、反感等々の下劣な心構えを披露して他人のあげあし取りや他宗をヒボウしているのを見て生長の家の誌友でもクリスチャンでもなくて、無學文盲ながら神佛の存在を信じる私は、誠のクリスチャンとはこのような人のことかしら？と實に遺憾に思いましたので、僭越ながらこの拙文を貴下に送ります。

貴下の文で受けた印象を卒直に申しますと、貴下の文中に『以前にも氣がつきましたが、たびたび聖句を曲げて引用なさる方々がいるので敢えて私の意見を發表さしていただいた次第です』とか『もしイエスの聖句を引きあいに出すなら他の箇所も調べるべきであります』などと述べていながら貴下自身は聖書中の大憲章ともいわれる山上の垂訓を百分の一も理解されていないようです。信仰をなす者は行爲を信條の優位におく、という自覺があり、吾は神の子であると悟った眞實のクリスチャンなれば、右の頰をうたれれば左の頰を出すべし。惡に對しては善をもってむくいるべし。柔和なるべし。惡口をいう者のために祈るべし。汝の敵を愛すべし。などの教えと共にさばくなかれ、ののしるなかれ、ねたむなかれ、ヒボウするなかれ、などの聖句を奉じて人間として生きるべき道を生活することが容易に實行出來るはずです。

それなのに貴下はイエスさまが一番にくまれなさったパリサイ人のようにおそれおおくも聖書の名に猫をかぶせ、谷口さんの天皇絶對論などまでもち出して、そのくせ自身一讀もしないでたらめな見當はずれな論理にあわない惡口雑言をならべ、僞善者のサンプルぶりを世間にさらけだしたことは心あるクリスチャンの方々が大いにテレて迷惑しているのはもちろん、當のイエスさまもこんなはずはなかったがと嘆いていらっしゃることでしょう。

ここらで私も貴下のまねして聖句は解説しだいで燦然たる珠玉ともなれば只の死文とも化すという例を一つお目にかけます。イエス様が説かれた寓話のうちに『富める者の信仰にはいるはらくだに乗って針のメドを通るほどにむずかしい』という句がありますが、あの意味は、つまらない學問や權威欲や知識で頭がソォダストを一ぱいつめたような人（富める人のたとえ）は理屈っぽいくせに原利で度しがたい（ラクダにのる意）から眞理を知って、それを日常の生活に生かすこと（ハリのメドを通る）はなかなかできない』ということです。

私もこんな文しか書けないような小人です。おたがいにもっとオトナらしくなろうではありませんか。そしてこじつけだけはみっともないから絶對やめましょう。

人事消息

■死亡

▲ウィニペグの田住淺次郎氏（八三才、福岡縣出身）は三月三日夜セント・ボネフェス病院で死去、三月六日マニトバ佛教會で西村開教使司式で告別式を執行、七日パインビュー墓地で火葬した。

▲晩市の田邊重隆氏（六四）は二月二十一日セント・ポール病院で死去、二十三日午後七時半晩市佛教會で生田開教使司式で葬儀を執行した。

トロント市ではサービスで知られています。

アール エリオット葬儀社

ドーバーコート街七一五（ブロア街の直ぐ南）

Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

SEAFAIR T.V. LIMITED
859 J NO. 1 ROAD
RICHMOND, B.C. PHONE 277-2422

テレビ、ハイファイ

▲テレビ、ハイファイ、ステレオ、トランジスターラジオ、レコード各種、家庭電氣器具の販賣並びに修理に應じます。
▲ハイファイ・ステレオ・キット御希望の方はメールオーダー又は御來店下さい。カタログ及び價格表等無料にてさし上げます。
▲メールオーダーでの御注文の際は日英兩語いずれにても御用命に應じますから、なにとぞ御引立を願います。

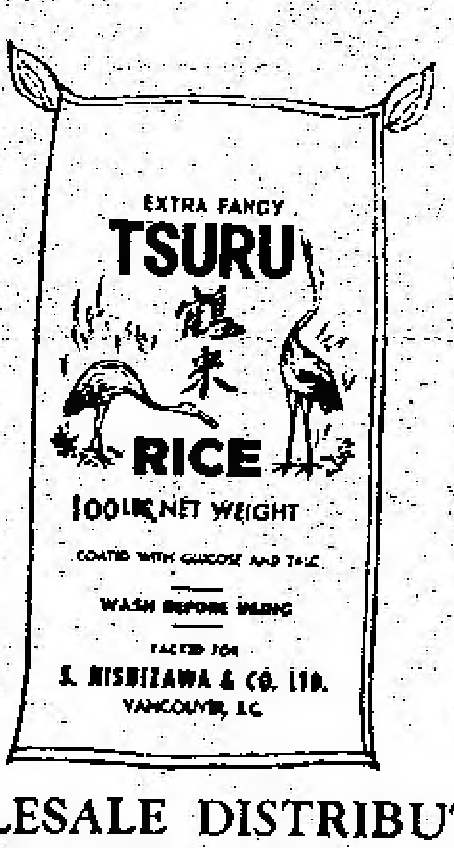
ビーシー州リッチモンド
シーフエアTV商會
電話、二七七ー二四二二
坂本ローイ

TSURU

TOP QUALITY RICE AT REASONABLE PRICES !

The Rice Milled to Suit Your Taste
We Know You Will Like It !

安くておいしい 鶴印の新米



御試食の上最寄りの商店にてお求め下さい

WHOLESALE DISTRIBUTOR
S. NISHIZAWA & CO., LTD.
755 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.
Buy From Your Local Store

日本から
江州かぶら漬と
おいしい澤庵漬
トロント市チェスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
TEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-2873
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

三月三十一日（日）午後二時
入佛並に増築落慶法要
講師 關法善
記念銅版除幕
おときと余興
トロント佛教會

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（拂）一年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニユーカナデアン

グリーン外相が米國の干渉非難
『對外援助增額せよ』の報告に

【晩市發】ケネディ大統領によつて設置された『對外援助計畫』に關する特別委員會が『カナダは現在以上に世界の低開發國に援助を與えるべきである』との報告を今週行つたのにグリーン外相は『米國がカナダはそうすべきであると干渉するもう一つのケース』であると非難し、

カナダは對外援助計畫を支持するが、その增額は國民の税から出るものである。米國は政治的影響で多額の援助金を出しているのに反し、カナダはヒモづきでなく快よく出しているのである

と語つた。米國のこの特別委員會のルシアス・クレー議長は、米国の對外援助計畫を再檢討した結果の報告中に、

カナダをはじめ、イタリー、英国、ドイツおよび日本の各国はいま供出している未開發国への援助金額をもつとふやすべきである

としており、フランスは米国並みに支拂つているとし米國は供出額を削減すべきであると報告した。

日本漁船七十隻が待機
＝カナダ側の出方を注視＝

【シアトル發】日本漁船團との競爭を予期することに怒りを抱きながら、米ハリバツト漁船團は去る土曜アラスカ漁港からベーリング海峡に出漁した。ケネデー大統領は〝日米加漁業條約改正〟を支持したが、この條約が有効的になるにはカナダ側の受諾が必要である。シアトルの一ハリバツト漁船々長は『日本漁船の漁具を切つてしまつてやる』とイキまいている。

【東京發】日米加漁業條約が發効しだい、當局は待機中の七十隻の日本ハリバツト漁船團の出港を命令する。もしカナダ側の批准がなくまたは遅延した場合、これらの漁船團はハリバツト以外の魚種を追うことになろうともらしており、『カナダから批准を得るのは困難とみられている』といつている。

初の北九州市長

【北九州發】このほど行われた北九州市の初代市長選擧で社會黨公認の吉田法晴氏（前參院議員）が自民、民社兩黨推薦の杉本勝次氏（元福岡縣知事）を引きはなして當選した

苦情をいう權利
米國になしとデ首相言明

【アルバタ州ピンチャー・クリーク發】米加国境近くの當地でディフエンベーカー首相は先週末、多數の米人聴衆が交つた千二百名に對し『二度の世界大戦にはじめから參加して世界の自由を守ることに成功したカナダに對して、風向きをみたあとから參戦したある国（米國）がカナダはどうすべきであるかと干渉がましいことをいう權利は毛頭ないのである』と演説して大喝采を博した。

△一方、カナダ國内の對外援助計畫に關する専門家やカナダ国連協會の責任者らは、カナダの未開發国援助は他國、とくに米國にくらべて微々たるものであるとし、有り余る食糧を生産しているカナダは世界の難民にもつと積極的にヘルプの手をさしのべるべきであると主張している。

佛が核實驗

【パリ發】フランスの軍部省大臣は先週末、フランスは今後もサハラ砂漠または他地域で核實驗を繼續すると發表した。

これに對し日本側は、フランスの地下核實驗がサハラで行われたことは遺憾であると抗議を申し入れた。

過半數とる政黨なし
今次選擧結果を予測

米国の政治的豫測者として米国選擧の見通しを正確に判断してきたサム・ルベル氏はカナダの今次選擧について次の豫測を今週行つた。

△カナダの政治的危機は終結しそうな形勢はみられない。全国的にデ首相のひきいる保守黨から遠ざかる投票傾向はみられるし、自由黨が議會解散前より議席をふやすことになろうが、一つの政黨に對する全般的な人氣の上昇はいまのところさがし得ず、多數黨政府の誕生は期待できない。

△更に既成政黨に對する有權者の〝愛想つかし〟が明らかに示されており『今度の選擧はお金の空費であり各黨黨主は黨の利益を最上とし、カナダを二位においている』とコボしている。そして有權者のうち五人に一人は『失業問題を何とかしなければ……。カナダはなぜその天然資源を開發しないか』と不滿を訴えてる

保守有力紙が自由黨を支持

傳統的な保守系新聞として知られている有力なるト市朝刊紙グローブ・アンド・メールは去る土曜日のフロント・ページ社説で、カナダが最も必要とするものは安定した政府をもつことで、これが今回の總選擧の主要問題であると論じ、多數党政府を持ち得るのは自由黨のみで、有權者は自由黨を支持することがカナダの急務であると述べている。

櫻咲く日本へどつと觀光團

【ロサンゼルス發】今年は未曾有の日本觀光ブームになるだろうと關係當局では予想しているが、昨年十二月日本政府が發表した『觀光白書』によれば、一九六一年度の日本への米國人渡航者數は合計十二万四千五十六人、その五八・五%に當る七万二千六百三十二人が觀光客であつたという。また最近三年間の日本への觀光客は毎年三〇%近い增加を示しているところからも今年は空前の觀光客が日本を訪問するものと見られる。在米日系人の間でもブームは同様で、今春、櫻咲く故国觀光を目ざしてジェット機や豪華船による訪日觀光團の予約が殺到している。日本航空だけでも予約申込みをした日系觀光團の數は昨年暮、既に四十二團体に達していると傳えられ、好調の滑り出しであると言われる。

候補者數千廿五に達す

【オタワ發】カナデアン・プレスが調べたところによると三月二十五日現在判明の各政黨および獨立の選擧候補者總數は千二十五名に達し、カナダ選擧史上では最多數の記錄を示した。昨年六月の總選擧で、これまたレコード破りの千十五名を上回る候補者で、一選擧區あたり平均四人ということになつており、今週から來週いつぱいにかけて、はげしい追込戦が展開される。保守黨は軍資金が涸渇しているのに反し、自由黨はかなり余裕ある選擧費を持つているのか、華々しい運動を行つている。

墜落遭難五十日間
山中の二人救出

【ユーコン、ワツトソン・レーキ發】ビーシー州北方の山奥で五十日前、自家用機が飛行中に行方不明となつた同機と認められる破損機が今週發見された。ユーコンのワツトソン・レーキの操縦する民間機がエドモントン北西方七百四十哩の山中の湖水上に破損機をみつけ、その付近に二名（うち一名は婦人）が火を燃やしているのを機上からハツキリ見たので、その湖水から六マイルはなれた湖水に着水し、二名のプラツパーに遭難現場に急行するよう傳えて基地に戻つたと當局に報告したが、翌日、前記二名は救出された。

「ザ・クイン」齊唱に反對
高校生徒二百が署名

△ト市郊外ポート・クレジツト町高校生徒の〝極端なる國粹者〟と自稱するアレツクス・スミス君が、同校生二百名の贊成署名を得て〝ゴツト・セーブ・ザ・クイン〟齊唱反對の陳情書を同校々長に出すことになつた。彼等はこれに反對しているのではなく、毎朝の集合時に、ただ起立して〝ザ・クイン〟を唱わないだけだといつている。

△さらにスミス君は全生徒の九三%は〝オー・カナダ〟を國歌として齊唱することに贊成していると語つている。校長はザ・クインを唱うことに生徒のある者が反對していることは知らなかつたといい『しかし生徒はそれを强要されていない。民主的にしたいと考えている。』といつている。

證券元本の送金制限を全廢か

【東京時事通信】田中藏相は先週末の記者會見で次のように語つた。

一、證券投資元本の送金制限撤廢の時期については貿易外の自由化措置の全般の問題とからんで目下タイミングを考えているが、來週中にも實施することがありえよう。

一、產業投資外債についても米国市場の環境がよいので、ごく早い時期に發行したい。外債の問題については英国からも政府保證債による外債を出してはどうかという話がきている。

△トロント方面もやつとこのごろ春の陽氣となり、去る日曜は氣温六十三度となり市民はパークに散歩に人出があつた。月曜も六十五度になつて、いよいよ春のシーズン到來というところである。

Dates and Doings

Nisei Golf Club Elects Officers For '63

TORONTO. — On February 28, 1963, the first executive meeting of the Toronto Japanese Canadian Golf Club was held with the following being elected to office: Sam Hagino, President; Min Hagino, Treasurer; Yuki Onizuka, secretary.

The handicap committee will be headed by able Mich Ashikawa with the "A" Flight Handicap Committee consisting of Willie Tateishi, Frank Hatanaka and Eddy Utsunomiya. "B" Flight Handicap Committee will be composed of Bob Adachi, Carl Uchikura and Hide Hirowatari. "C" Flight Committee members will be Tad Morishita, Tosh Iwai and Mits Moriyama. Other executive positions will be filled by Roy Shin, Lorne Aisbitt and Ken Kutsukake.

Tournament date this year will be May 12, June 9, June 23, July 7, Aug. 11, Sept. 1 and Sept. 2.

• • •

Japanese "Go" Players To Visit Toronto

TORONTO.—Two outstanding "Go" players from Japan will visit Toronto at the end of the month.

Miss Toshiko Oyama, san-dan and Miss Kayoko Ozaki, sho-dan of the Nihon Kiin Shogi Association will be the guest of Mr. and Mrs. J. E. Williams of Courtland Pl., Willowdale from March 30 through April 2nd. Mr. and Mrs. William's recently attended and participated in an afternoon of "Go" held recently at the Central YMCA under the sponsorship of the Japanese Canadian Centre. They stated at that time that they would be willing to have the two "Go" players as houseguests if their visit could be arranged. At present the two players are touring the United States and teaching "Go".

On March 30 the two teachers will speak on the art of "Go" playing, its fundamentals, its growing popularity in North America and of their experiences at a dinner to be held at the China House. Demonstrations and games will take place from 2 p.m. to 11 p.m. with dinner at 6 p.m. Cost of the dinner will be $3.00 per person.

Demonstrations and games will be held at the Westbury Hotel from 3 to 10 p.m. from March 31 to April 2. Admission is $1.00.

For further information contact: Coby Kobayashi, Roy Shin, Shiz Matsuba, Mamoru Nishi, Mr. Kameoka or Mr. Kanda.

The Japanese Canadian Centre, "Go" Committee is sponsoring the events.

• • •

U. of T. To Send Student to Study Japanese

TORONTO.—Offerings in East Asian history studies at the University of Toronto are been expanded by means of a new curriculum being introduced this year and next it was learned last week.

Ross H. Macdonald, assistant professor of history at the U. of T. informed The New Canadian of this fact.

At the same time, he stated, that the University is planning to send some students to study Japanese again this summer in the United States.

He went on to say that anyone interested in aiding in carrying out this project would be most welcomed by the history dept.

Big Stomach Handy In Sumo Wrestling

TOKYO.—A respected Japanese expert on sumo—one of Japan's few indigenous sports—said the other day, "I am happy, indeed, to have seen in my lifetime the appearance of such a great wrestler as Taiho."

Motoi Soma, who has covered sumo for half a century for the Mainichi newspapers, was talking about a 22-year-old giant, born Yukiyoshi Naya of poor parents in the then Japanese-owned island of Sakhalin, north of Hokkaido.

Taiho, more than six feet in height and weighing some 350 pounds, appears destined to break all existing sumo records and to establish new ones which may never be equalled.

In this respect, Taiho, who is among the handsomest of the wrestlers wearing the traditional topknot hairstyle, is abetted by the holding of six annual sumo tournaments.

Taiho, who won his ninth championship last January, is certain to break the all-time record of 12 titles captured by Futabayama when there were only two annual tournaments.

Taiho's name today is a household word, even better known than Japan's prime minister, Hayato Ikeda. The moral is: a big, strong boy, irrespective of his antecedents and station in life, may with determination and effort become a grandchampion in sumo and a national hero in Japan.

Baseball, imported from the United States, may draw more spectators during its seven-month season, but sumo is still the pride of the Japanese people and draws the most enthusiastic fans.

The 15-day tournaments are held in Tokyo in January, in Osaka in March, in Tokyo in May, in Nagoya in July, in Tokyo in September, and in Fukuoka in November.

The sumo arena in Tokyo and the gymnasiums in Osaka, Nagoya and Fukuoka hold about 10,000 spectators each, but millions of people throughout the country follow the bouts via television and radio.

Surprisingly, sumo has attracted a significant number of foreign fans. One television station carries the names of the wrestlers in English as they enter the ring for their daily bouts.

It is, of course the enormous bulk of the wrestlers that first attract foreigners' attention. But in order to become real fans, they must know the rules because sumo is entirely different from the foreign "catch-as-catch-can" style of wrestling.

Sumo bouts are held in a circle about 25 feet in diameter, delineated by a plaited straw rope embedded in the earth foundation. The two wrestlers crouch on the sand surface in the centre of the circle and are supposed to rush at each other on their own volition to start the bout. The idea is for the wrestlers to be "spiritually united" for a fair start.

The starting process is called shikiri. At one time, there was no limit to the shikiri. There is a story, probably apocryphal, that in the Meiji Era (the 1900's) two spectators at the Ryogoku arena in Tokyo received a telephone call and had to go to Yokohama. When they returned to the arena, they saw the two same wrestlers still going through their shikiri.

Some of the oldtime Japanese sumo fans insist that the shikiri the sport because you have a is the most interesting part of chance to see the changing reaction of the competitors to the challenge.

Directors of the Japan Sumo Association saw a need to modernize the sport and involked a time limit of 10 minutes for the shikiri. This was later reduced to the present four minutes.

The shikiri, of course, is the most tiresome aspect for the neotype spectator. He is not to be blamed, because it involves a repetition of the two competitors crouching in the centre of the circle, then walking to their respective corners and picking up salt and flinging it in the air to "purify" the ring.

(Continued on page 8)

Miami. . .

(Continued from Page One)

has a narrow twisted crown. It is surrounded by a wrought iron fence and hedge. The area around it is filled with gravel.

According to the Japanese, a pagoda serves the purpose of giving the garden a feeling of strong spirituality. Miami's is more than 100 years old. It was selected by Ichimura and Sakamoto from the garden of a wealthy Tokyo citizen's residence.

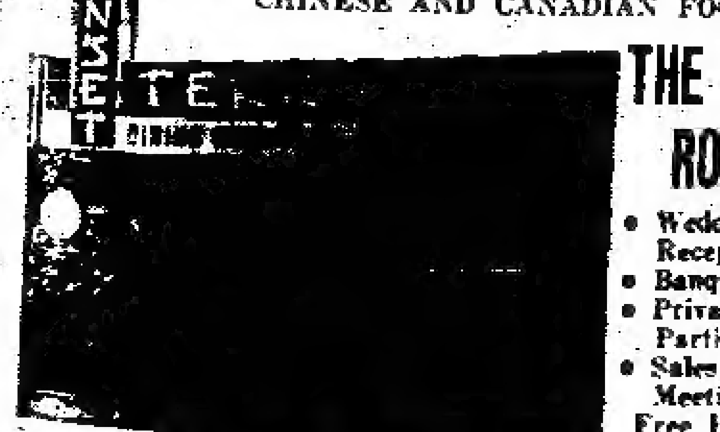
"The pagoda will enhance the beauty of the garden and the claim that our facility is the finest in the world—outside of Japan," Mayor High said.

"The Buddhist Tower is a symbol of many generations of Japanese culture," Ichimura said in his presentation letter to Mayor High. "It is my sincere hope it will also become a symbol of friendship between our people, which, too, will endure for many generations. I am certain you will consider the gift solely from the cultural and not religious aspect."

It is customery in Japan that the arts employ odd numbers—whether it be in the realm of music, poems, nature, art etc.—to signify balance. There are two main types of pagodas—five-and 13-roofed with the latter being of stone and the first of wood.

JAPANESE ART AND STAMP EXHIBIT
Scrolls — Woodblock Print — Coins
Other Objects of Art and Stamps
Sunday, March 31, 1963 1:00-9:00 p.m.
At Westbury Hotel (Carlton & Yonge)
Demonstration of Japanese Brush Painting and Calligraphy at 4:30 and 7:30 p.m.
Admission — Fifty Cents
Sponsored by: Japanese Canadian Centre, Toronto
Japanese Garden Club and Japanese Canadian Citizens Association

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

SUNSET TERRACE
CHINESE AND CANADIAN FOOD

THE JADE ROOM
• Wedding Receptions
• Banquets
• Private Parties
• Sales Meetings
Free Parking
Bathurst and Sheppard Plaza
ME. 5-5050-1-2

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.
OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

For Family or Friendly Gatherings
Dine at
NIKKO GARDENS
460 Dundas St. W.
Toronto
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY

ゴルフ学校
GOLFERS
Phone 366-1009 re Information
GOLF LESSONS & PRACTICE
Discontinued & New Golf Equipment
120 Wellington St. West
Geo. Clifton's Golf School

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

Metro-Audio Vision
Sales & Service
T.V. — HI-FI — STEREO
Owned by I. Gord Nakamura
1344 Gerrard St. East,
Toronto
Bus: HO. 5-6213 — Res: 461-0144

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

Japan to Build A-Powered Merchant Ship

TOKYO.—The Japanese Government has announced plans to build a 6,350-ton nuclear powered merchant ship at a cost of $16,00,000, and launch it by 1969.

The vessel will be an ocean-going research craft, basically experimental and designed to utilize Japanese techniques in its construction.

Government officials say they do not expect nuclear powered merchant ships to be an economic proposition for more than 10 years, but feel the know-how gained in constructing the new craft will aid Japanese industry immensely in later developments.

Cost Shared

The government will pay three-quarters of the cost with the rest being provided by shipbuilders and shipping firms. The decision to go ahead was reached after four years of discussions and scientific reconnaissance by government and the shipping industry.

The first step has been taken with an appropriation in the national budget of a small sum to establish the "Japanese Atom-Powered Vessel Development Association," the organization which will construct and eventually own and operate the ship.

All-Japanese Design

Present plans call for the vessel to be powered with a light water-cooled reactor fueled by enriched uranium and to have a thermal capacity of 35,000 watts and 10,000 horsepower.

The government's Agency for Science and Technology says it expects the reactor to be built entirely in Japan from Japanese designs. Cost of the power plant is expected to be about $3,400,000.

The ship will be 413 feet long, 29 feet wide, and will draw 21 feet. Its maximum speed will be 17.75 knots, and its bow will be strengthened to permit operation in ice zones.

The present timetable calls for construction to start next year, launching by 1966, fitting out in 1967, activation of the reactor in 1968, and delivery of the complete ship in 1969.

After delivery, the craft will undergo two years of sea trails with a crew of 75 and a team of 70 technical experts aboard.

First steps in research on the reactor have already begun with construction at Tokai Village, 70 miles from Tokyo, of a swimming-pool-type reactor which will have a thermal capacity of 3,000 kilowatts when completed.

The reactor will be used to solve problems in design and shielding of the atom ship's much more complicated power plant.

Sumo. . .

(Continued from Page Seven)

The sumo rules seem peculiar to foreigners in that a competitor loses if any part of his body, —even a toe—goes outside the straw circle.

That is why weight is all-important in Sumo — the heavier the better. Weight will help a competitor avoid being pushed out of the circle. A big, protuding stomach can be used as a lever to force an apponent out of the ring.

There is no dieting by Sumo wrestlers. The opposite prevails. From the time a youngster joins a Sumo stable, he is encouraged to eat all he can, especially rice, so that he will increase his weight.

Sumo is probably the only sport in the world where a big belly is an advantage and competitors try their best to get one.

There was a time when all Sumo men were awkward-looking freaks with big bellies. But of late there have been some very powerful "small" wrestlers who offset their lack of weight with the sheer speed of their attack to catch heavier opponents off-balance.

Outstanding among these so-called "small Men" is 24-year-old Tochinoumi, five feet eight inches tall and weighing 225 pounds, who won the May Tournament last year.

Nobody knows exactly when Sumo started in Japan, but there are legendary heroes of a lond, long time ago. It is a known fact that the warlords more than 700 years ago competed among themselves in becoming patrons of strong Sumo wrestlers.

The basho or tournaments started during the Tokugawa Shogunate about 300 years ago in Edo, now known as Tokyo.

It is interesting that the "big fellows" were immensely popular among the geisha. There are stories of romances between the Sumo men and geisha.

Even in the modern era, there have been many marriages between sumo wrestlers and geisha. Beautiful geisha seem attracted to these top-knotched strong men who wear only a Japanese style girdle in their bouts.

It is difficult to estimate how much a grand champion actually earns. He draws the Japanese equivalent of approximately $415 a month from the Japan Sumo Association, but he also receives countless gifts from admirerers.

Once a Sumo wrestler becomes a grand champion, he is assured a comfortable livelihood even after retirement.

But the road is tough, indeed, for a wrestler to rise high in this sport, which is still inbued with feudalistic customs. A newcomer has to do all the menial chores in the stable he joins, even scrubbing the backs of the old wrestlers in the bathhouse.

But if he wins the majority of his bouts in the lower division, his task is lightened as he is promoted. When he becomes a top-notched wreestler, he too, will have beginners assigned to him to run his exrands and scrub his back.

There are 32 stables. Those without grand champions keep trying to produce one in order to elevate their prestige in the activities of the association.

It is interesting, too, that Sumo stables have scouts, like professional baseball clubs looking for good material.

The best instance is the outbidding by the Tokitsukaze stable for the services of Yutakayama, intercollegiate Sumo champion a year ago.

It is reported that Tokitsukapaid a huge sum to get Yutakayama to turn professional as a member of his stable.

Yutakayama, a 25-year-old giant, has made such rapid advancement that the experts say he will become a champions this year and probably attain sumo's highest rank of grand charapion sometime next year.

It appears, therefore, that Tokitsukaze will be richly rewarded for the investment he made in the university graduate.

Hop. . .

continued from page one

the national lender, Tommy Douglas. The admission is free, there will be music and enter- and among other presentations, tainment, plus the Toronto and district New Democratic candidates. The time is 8:15 P.M.

All the individual ridings will be having special transportation and calvacades to the Gardens. For example, York Centre will have a car calvacade leading to the Eglinton subway station, where a parking lot has been rented. From that point the people will take subway trains to Maple Leaf Gardens. York Centre are hoping for 1,500 people in this calvacade. Danforth will be renting special streetcars to take it's hoped for 1,200 to the Gardens. Likewise, the other ridings have their special arrangements. If you are interested in taking part of what probably will be the largest political, colourful gathering in Canada's political history information can be obtained from the following New Democratic Party Committee Rooms:

Broadview, 466-8798; Danforth, 699-9636; Davenport, 531-3558; Eglinton, 489-2295; Greenwood, 461-0289; High Park, 766-5700; Parkdale, 532-9241; Rosedale, 922-3161; St. Paul's, 925-7242; Spadina, 925-9932; Trinity, 532-9391; York Centre, 636-0253; York East, 759-1173; York Humber, 251-7081; York North, TU. 4-4881; York Scarboro, 759-4273; York South, RU. 9-1247; York West, 139-6121; Peel, 274-3971.

The Seicho-No-Ie

TORONTO GROUP

Invite you to hear

Dr. Masaharu Taniguchi

Speak on Universal Truth

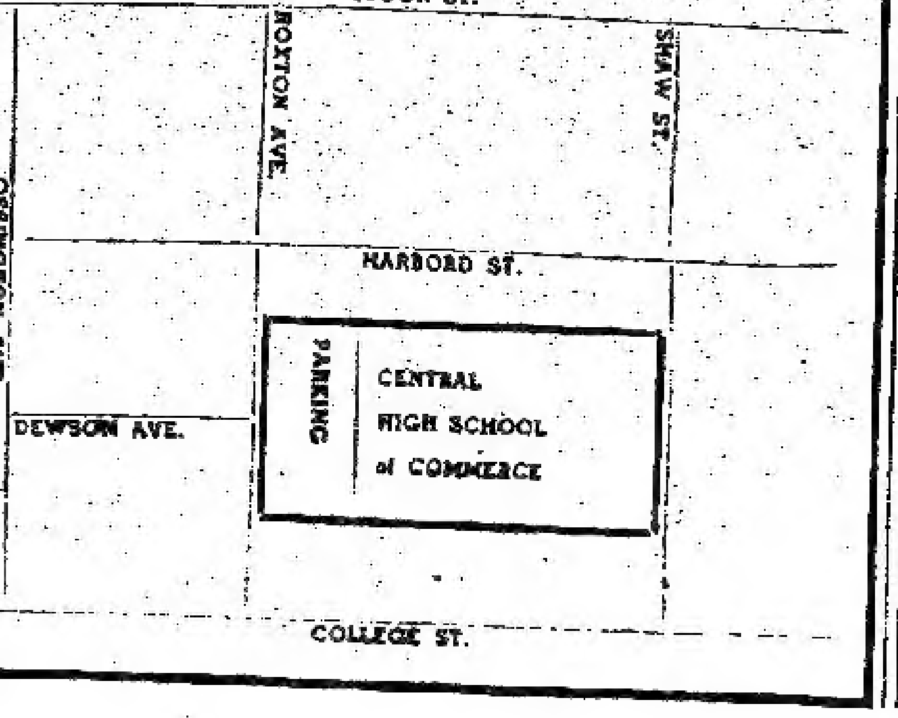
APRIL 6TH — 7 p.m. Central High School of Commerce, 570 Shaw St.

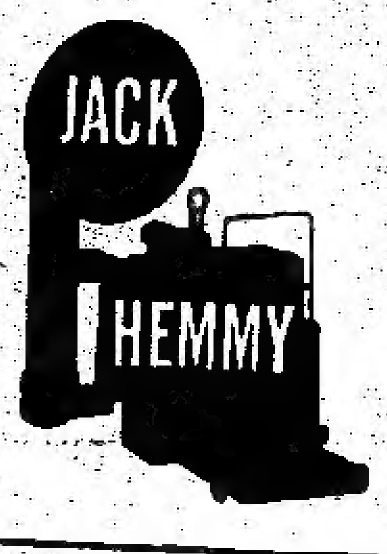
APRIL 7TH — 2 p.m. English (Interpreter) Unity Church of Truth, 173 Eglinton Ave. West

APRIL 7TH — 7 p.m. English (Interpreter) Central High School of Commerce, 570 Shaw St.

Interpreter: Dr. Yoshimaru Miyao

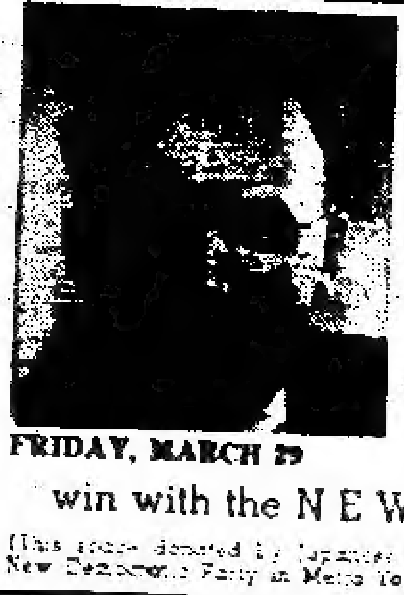
Sponsored by Seicho-No-Ie Toronto Shiyu, Soai Kai





for your wedding candids
home portraits
and special events

22 Peterlee Crescent
Islington, Ontario
BElmont 3-3095



FRIDAY, MARCH 29

SEE... HEAR

TOMMY

DOUGLAS

Leader, New Democratic Party

and meet your NDP Candidates

MAPLE LEAF GARDENS

win with the NEW DEMOCRATS

(This space donated by Japanese Canadian members and friends of The New Democratic Party in Metro Toronto)

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class, mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

479 QUEEN ST. WEST
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

COUNTER girl for dry cleaners, full or part time, west end. Phone HO. 6-1007 (Toronto).

GIRL presser wanted for cleaning plant experienced preferred. Phone 363-5629 between 9:30 a.m. and 6 p.m. (Toronto)

OPERATORS experienced on women's blouses and slacks; steady work, good wages. Apply Lou Larry Ltd. 410 Adelaide St. W. (Toronto).

Domestic Help Wanted

$130—General for a small family, lovely private room and bath, references. Phone RU. 1-7089 (Toronto).

Male Help Wanted

A FEW garden helpers needed immediately. Phone BA 1-2145; Mr. Kinoshita (Toronto).

GARDEN helpers wanted. Phone HO. 3-2110 or LE. 6-8345, S & M. Gardeners (Toronto).

GARDEN helpers wanted. Phone M Yotabe, RO. 9-5565 (Toronto).

GARDEN helpers (2-3) and truck driver (1) wanted. Phone Mr. Heike, GA 1-5242 (Toronto).

NIGHT, short-order cook for Tavern in Richmond Hill, good wages. Phone PL. 9-9287 after 6 p.m. (Toronto).

Use New Canadian Ads For Best Results

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

34 DAYS IN JAPAN
AN EDUCATIONAL ADVENTURE
FULL OF
DEPTH AND UNDERSTANDING
15-20 people personally escorted. All inclusive cost, from $1630. Special student rates available.
Write: Prof. Noboru Inamoto University of Southern California. Dept. of Asian Studies, Los Angeles 7, Calif.

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding casuals. . .
For those who wish to treasure the present in the future
AM. 1-[illegible]
71 Tamsley Avenue
Scarboro, Ontario